



東莞同鄉會方樹泉學校

T.K.D.S. Fong Shu Chuen School

九龍油麻地東莞街 43 號 43 Tung Kun Street, Yaumatei, Kowloon

校長月報 (二零二零年十月)

A newsletter from the Principal (October, 2020)

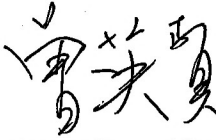
日期(Dates)	紀事(Events)
5/10	<p>學生支援組：開展全年二至六年級「加強輔導班」，以抽離方式進行小班教學，藉此提升同學的學習動機、自信及學習能力。</p> <p>Student Support: 'Intensive Remedial Teaching Programme' for P.2 to P.6 students has started. Pull-out small class teaching can raise students' learning motivation and enhance their confidence and learning ability.</p>
5/10 至 9/10	<p>中文科：進行「第二十五屆全港中小學中文硬筆書法比賽」校內賽。</p> <p>Chinese: 'The 25th Hong Kong Chinese Penmanship Competition' – intramural competition was held.</p>
12/10	<p>學生支援組：9 名四至六年級同學參加為期八節的「社交訓練小組」，於課後時間以 Google Meet 形式上課，以提升其社交能力及處理衝突的技巧，從而促進人際關係。</p> <p>Student Support: 9 P.4 to P.6 students have participated in the eight-session 'Social Training Group' through Google Meet in order to improve their interpersonal relationships by enhancing their communication skills and skills in handling conflicts.</p>
12/10 至 14/10	<p>常識科：一至六年級同學參加由康樂及文化事務署主辦的「一人一花」計劃，全校同學獲派「石竹」花苗。</p> <p>General Studies: P.1 to P.6 students participated in the 'One Person, One Flower Scheme' held by the Leisure and Cultural Services Department. All students have been given the seedlings of 'Dianthus chinensis'.</p>
15/10	<p>學生支援組：12 名三年級同學參加為期十節的「Reading Fun」英文讀寫小組，於課後時間以 Google Meet 形式上課，以提升英文朗讀及默寫能力，從而促進學習英文的效能。</p> <p>Student Support: 12 P.3 students have participated in a ten-session English reading and writing Group—'Reading Fun' through Google Meet in order to improve their reading, writing and dictation skills and thus increase their efficiency of learning English.</p>
16/10	<p>學生支援組：19 名三至六年級同學參加為期十節的「悅讀樂寫」小組，於課後時間以 Google Meet 形式上課，以提升中文朗讀及默寫能力，從而促進學習中文的效能。</p> <p>Student Support: 19 P.3 to 6 students have participated in a ten-session 'Reading and Writing Skills Training Group' through Google Meet in order to improve their reading, writing and dictation skills so as to enhance their Chinese learning efficiency.</p>
	<p>學生支援組：7 名二年級同學參加為期十節的「小手肌訓練小組」，於課後時間以 Google Meet 形式上課，以訓練同學的小肌肉能力，包括手指力度，精控能力等，從而改善他們的執筆書寫技巧。</p> <p>Student Support: 7 P.2 students have attended a ten-session 'Fine Motor Skills Training Group' through Google Meet to train the use of smaller muscle of their hands and improve their skills of grasping and writing.</p>
	<p>STEM：於小禮堂設置「小方天文台」展示屏，讓同學每天回校時看到實時的氣象數據。</p> <p>STEM: A display has been set up in the school lobby for 'Fong's Observatory' to show the real-time weather data to students.</p>

日期(Dates)	紀 事 (Events)
19/10 至 12/11	<p>常識科：四至六年級同學參加由香港教育城及世界自然基金會合辦的「自然常識問答比賽」，藉此加深同學對大自然的認識。</p> <p>General Studies: P.4 to P.6 students participated in the 'Wild Wisdom Quiz' organized by HKEdCity and WWF to help students gain better understanding to the nature.</p>
22/10、23/10、27/10、28/10、29/10、30/10	<p>318 名一至六年級家長出席以 Google Meet 形式進行の上學期家長晚會。</p> <p>318 P.1 to P.6 parents participated in the first term parents' night through Google Meet.</p>
27/10	<p>學生支援組：開展「新來港兒童適應課程」，於課後時段以 Google Meet 形式上課，協助同學學習基礎的英文、繁體字及適應香港的生活。</p> <p>Student Support: 'Induction Programme for Newly-arrived Children' has started via Google Meet in order to help students learn basic English, traditional Chinese characters and the local culture.</p> <p>學生支援組：76 名一至六年級同學參加為期六節的「魔法學堂—執行技巧訓練小組」，於課後時間以 Google Meet 形式上課，以幫助同學建立良好的學習習慣，學習不同的執行技巧、自我管理及時間管理的能力。</p> <p>Student Support: 76 P.1 to P.6 students have participated in a six-session 'Magic Programme — Training Groups on Executive Function Skills' through Google Meet in order to help students develop good learning habits, learn different executive functioning skills, self-management and time management skills.</p>
29/10	<p>學生事務組：全校師生參與公益金便服日籌款活動，共籌得善款\$36,132.50。</p> <p>Student Affairs: Dress Casual Day was held and \$36,132.50 was raised.</p>
30/10	<p>學生支援組：179 名學生參加「校本調適計劃」，調適課業的內容，以提升學習效能。</p> <p>Student Support: The first term 'School-based Adaptation Program' has started. Individual learning targets have been set up for 179 students with learning needs. The programme aims to provide suitable assistance and improve students' learning performance.</p>

特別推薦以下的親子活動，希望家長選擇適合的項目作為家庭活動，不但可擴闊小朋友的眼界，同時可以促進家人的感情。The following events are specially recommended for parents as family activities. Joining those events can broaden children's horizons.

活動名稱 Items	QR-Code	推薦原因 Notes
<p>香港公共圖書館 電子書及 電子資料庫</p> <p>Hong Kong Public Libraries E-books & Online Databases</p>		<p>圖書館登記讀者可以隨時隨地經互聯網使用香港公共圖書館提供以下的免費電子書及電子資料庫。使用時須憑香港公共圖書館圖書證號碼或香港身份證號碼 (只適用於已申請以智能身份證使用圖書館服務之讀者)及個人密碼登入。</p> <p>電子書 超過十萬本中英文電子書可供閱讀。讀者可透過個人電腦及流動裝置登入使用。</p> <p>電子資料庫 提供不同種類(如期刊、報章及影音資料)和主題(如百科全書、普及科學及社會議題等)的網上優質資料供研習。</p> <p>電子資料庫總目 除了以上經互聯網使用的電子書及電子資料庫，圖書館還有更多可供館內使用的資料庫及唯讀記憶光碟資料庫，詳情可瀏覽電子資料庫總目。</p> <p>電子資源館藏推介 定期介紹圖書館電子資源的特色和豐富內容。</p> <p>Registered readers of the Hong Kong Public Libraries (HKPL) are welcome to access the e-books and online databases for free from anywhere at anytime via the Internet. Please login with HKPL Library Card Number or Hong Kong ID Card Number (For readers who have applied for using their smart ID cards to enjoy library services only) and Personal Identification Number.</p> <p>E-books Over 100,000 e-books for access via personal computers and mobile devices.</p> <p>Online Databases Provide authoritative and quality online databases with different types (journals, newspapers, audio & video materials, etc) and subjects (encyclopedia, science & technology, social issues, etc) for study and research.</p> <p>Full Title List of Electronic Databases Beside the e-books and online databases via Internet mentioned above, there are more electronic databases and CD-Roms available for access inside the libraries. For details, please browse the Full Title List of Electronic Databases.</p> <p>Content Highlight of e-Resources Introduce distinguishing features and fruitful contents of e-Resources provided by library.</p>

活動名稱 Items	QR-Code	推薦原因 Notes
<p>香港公共圖書館 香港圖書館節 2020</p> <p>Hong Kong Public Libraries 2020 Hong Kong Library Festival</p>		<p>疫情當前，一切如像停頓，但只要有閱讀，就可以打開廣闊的世界。第二屆香港圖書館節主題是「閱讀四重奏」，由文本延伸至跨界藝術、多媒體、虛擬科技及文藝活動四重變奏。今年圖書館節更結合線上平台，讓大家在空間的限制中，一樣可以體驗閱讀變奏，在線上線下虛實之間，以閱讀構建多重世界。</p> <p>In the fight against the pandemic, everything comes to a halt, but we can still open up a vast world as long as we keep reading. The 2nd Hong Kong Library Festival carrying the theme of Reading Quartet reaches out to present four thematic groups of programmes, including cross-sector arts, multi-media, virtual technologies, and arts activities. Integrated with online platforms, the Festival this year allows readers to go beyond the spatial boundary to enjoy a diverse reading experience. Online or offline, real or virtual, readers will be able to construct their multi-faceted worlds through reading.</p>
<p>畫出這個世界 Super Colouring</p>		<p>「SuperColoring」是一個名為「畫出這個世界」免費著色本下載網站，提供大量塗色、填色本、塗色頁、連連看遊戲和繪圖教學，只要手邊有印表機就能將這些圖案印出，讓小孩大人進行繪畫上色，這些資源完全免費，而且無需註冊或登入帳號就能取得。</p> <p>SuperColoring is a free website with a lot of coloring resources, matching resources and drawing tutorial resources. These resources can be printed and used without any fee or account registration.</p>
<p>溫哥華水族館 Vancouver Aquarium</p>		<p>溫哥華水族館 Vancouver Aquarium 推出直播服務，全天候拍攝館中的企鵝、水母、水獺等，當你在家感到沉悶時，不妨看看遠在加拿大的可愛小動物正在做甚麼！</p> <p>The Vancouver Aquarium provides live cam of penguins, jellyfish and otters. When you feel bored at home, you may take a look at the cute animals in Canada.</p>

校長： 
曾英賢

2020年11月17日